

Art des Fahrzeuges <b>Traktor</b>	Mc Cormick <b>INTERNATIONAL</b>	Typ <b>3 5 3</b>	Typenschein-Nummer <b>CH 4423 02</b>
ERKENNUNGSMERKMALE <b>"353" beidseitig auf Motorhaube &amp; a. Hersteller-Plakette</b> <b>rechts a. Kupplungsgehäuse angeklebt</b>			
Fahrgestellnummer eingeschlagen <b>rechts auf Kupplungsgehäuse &amp; a. Hersteller-Plakette</b> Motorkennzeichen eingeschlagen <b>"D-155/21" rechts vorn unten a. Block (v. Importeur eingeschlagen)</b> Hersteller <b>IHC, NEUSS A/Rhein (D)</b> Importeur <b>I H C Co AG., REGENSDORF/ZH</b>			
FAHRGESTELL Anz. Achsen <b>2</b> Anz. Räder <b>4</b> Antrieb <b>a. Hinterräder</b>		MOTOR Bauart <b>Reihenm.</b> Takte <b>4</b>	
Lenkung <b>Mitte</b> Lenkhilfe <b>-</b>		Marke <b>INTERNATIONAL</b> Treibstoff <b>D</b>	
Betriebsbremse <b>Mech. Scheiben a. Differentialwellen ( 2 Pedale)</b>		Typ <b>D-155/21</b>	
Hilfsbremse <b>(Mech. Aussenband, (m. Verriegelung)</b>		Lage <b>vorn</b> Anz. Zyl. <b>3</b>	
Stellbremse <b>a. Differentialwellenkäfig bzw. HR.</b>		Bohrung <b>98,4</b> Hub <b>111,1</b>	
Getriebeart <b>Mech. Agriomatic **)</b> Anz. Gänge <b>2 x 4 = 8 **)</b>		Hubraum <b>2536</b> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <b>12,9</b>	
Diff.-Sperrre <b>vorn.</b> Zughaken <b>V + H</b> Höchstgeschwind. <b>20-25*)</b> km/h		Leist.-PS <b>34</b> (DIN) bei <b>1900</b> U/min	
KAROSSERIEFORM Anz. Türen <b>-</b>		Kühlung <b>Wasser</b>	
Schiebedach <b>-</b>		Lärm <b>78</b> dB (A) bei <b>2090</b> U/min	
Anz. Plätze : TOTAL <b>1 + 1/a. linkem Kotflügel</b>		Lärmdämpfung <b>1 Topf 550x130x90 mm</b> <b>3059769 R 92 ++)</b>	
ABMESSUNGEN Spurweite V <b>1220-1860</b> H <b>1280-1880</b> Spurkreis L <b>6.80</b> <b>6.60</b> (+)		GEWICHTE Vorn Mitte Hinten TOTAL	
Achsabstand <b>1920</b> / ( / / )		Leergewicht <b>650</b> <b>1160</b> <b>1810</b>	
Aussenabmessungen Innenabmessungen		Nutzlast <b>---</b>	
Länge <b>3370</b>		Total <b>1810</b>	
Breite <b>1620/2182 +)</b>		Fabrik-Garantie <b>---</b>	
Höhe <b>1580 ++)</b>		Reifen-Dimens. <b>6.00-16 4 PR/12.4/11-28 4PR</b>	
Überhang V <b>510</b>		Tragkraft p. Achse <b>1120(2,5)</b> <b>1900(1.0)</b>	
H <b>940</b>		Gesamtzuggewicht	
S <b>---</b>		Fabrikgar. max. Anhängerlast <b>-</b> kg	

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/HELLA E 1 Lichthupe vorhanden

Abblendlicht 2/Duplo Standlicht 2/a. Kotflügel

Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_

Warnvorrichtung 1/elektr. (1 Ton) Lautstärke 90 (dB) A

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_

Schlüssellicht 2/SEIMA DT 65 Rückstrahler 2/separat 80 mmØ

Stoplicht \_\_\_\_\_ Rückfahrlampen \_\_\_\_\_

Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messerkm/h + Touren-  
zähler

Richtungsblinker 4/m. Kontrolllampe

Vorn orange seitl. \_\_\_\_\_ hinten orange

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen a/w. m. Kontrolllampe

Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke & Typ Mc Cormick INTERNATIONAL

353

Typenschein-Nummer CH 4423 C2

Karosserieform -

Plätze : Total 2 (Vorn) \_\_\_\_\_

Leergewicht 1810 Treibstoff D

PS 12,9

Nutzlast -- Hubraum 3536

Gesamtgew. 1810 Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- \* ) Geschwindigkeit : Zulässige Höchstgeschw. 25 km/h - Bei der Einzelabnahme prüfen  
Plombierung : 1/ an Vollastbegrenzungsschraube
- \*\* ) Getriebe : Auf Wunsch, Wandlergetriebe m. hydr. Schnellschaltung = 16 Gänge
- \*\*\* ) Bereifung : Auf Wunsch : V = 5.50 - 16 - H = 10-28, 9-32, 11-32, 9-36
- ++ ) Lärmdämpfung : Wahlweise m. Kamin 3058471 R 91/ 520x150x90 mm (Höhe 2140 mm)
- § ) Höhe der Lichter : Technisch bedingt
- + ) Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4 :  
Auf öffentlichen Strassen, darf die Gesamtbreite durch Spurverstellung  
1750 mm nicht überschreiten

Ort und Datum der Prüfung

ZURICH, 26.8.1968

(BERN, 16.4.1970)

Ersetzt TS CH 4423 02 vom 26.8.1968  
Höchstgeschwindigkeit & Plombierung  
Lärm

Die Prüfungskommission

Traktor

INTERNATIONAL

diverse

CH 4423 ..

I N F O R M A T I O N S K A R T E I

Nachtrag vom 07.04.86 in Bern - Ro/Ad

Gültig ab 01.03.86 :

Hersteller : Aenderung des Firmennamens "INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY", auf

- neu - J.I. CASE GmbH., D-4040 Neuss/Rhein                     bzw.
- J.I. CASE S.A., F-75940 Paris                                 bzw.
- J.I. CASE Europa Limited, Doncaster, South Yorkshire

Fabrikmarke : Die Fahrzeuge haben neu die Verkaufsbezeichnung "CASE INTERNATIONAL" erhalten.

Bis auf weiteres dürfen sie nach Massgabe der unter der Marke INTERNATIONAL ausgestellt Typenscheine zugelassen werden.